



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciai

Landesmuseum
Bergbau
Museo Provinciale
Miniere



Bozen / Bolzano 22.02.2023

Mitarbeiter/-in Besucherbetreuer/-in	Collaboratore / Collaboratrice mediatore / mediatrice museale
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standorte Prettau/Steinhaus folgende Mitarbeiter/-innen:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Provinciale Miniere – Sedi di Predoi/Cadipietra i seguenti collaboratori/collaboratrici:
<ul style="list-style-type: none">• 4 Stellen in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder entsprechende Teilzeitstellen• 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag• Arbeitszeitraum: ab April bis November oder nach Vereinbarung	<ul style="list-style-type: none">• 4 posti a tempo pieno (38 ore/sett.) oppure equivalenti posti a tempo parziale• 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica• periodo di lavoro: da aprile a novembre oppure in base ad accordo
Aufgabenbereich: Besucherbetreuung, Führungen durch Außenbereich und Museumstollen, im Bedarfsfall Mitarbeit bei Veranstaltungen und didaktischen Aktionen	Ambito di competenze: Assistenza ai visitatori, visite guidate all'area esterna e alle gallerie del museo, collaborazione in eventi e attività didattiche su richiesta
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none">- Reifezeugnis einer Oberschule und allfällige weiterführende Ausbildungen- Sprachkenntnisse (deu., it., en.)- Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern- Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil	Requisiti: <ul style="list-style-type: none">- esame di stato (ex maturità) ed eventuali ulteriori titoli- conoscenze linguistiche (ita., ted., ingl.)- cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico- l'esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale
Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen. Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.	I 6 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio. Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.
Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 06. März 2023 an: Armin.Torggler@provinz.bz.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/055085 Candidature scritte con curriculum vitae entro il 6 marzo 2023 a: Armin.Torggler@provinz.bz.it
Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind Landesmuseum Bergbau und der Betrieb	Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono Museo Provinciale Miniere e l'Azienda Musei Provinciali.

<p>Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: Renorm@legalmail.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p>Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Renorm srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: Renorm@legalmail.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>
---	--